

Traduction —

Très honorable Dame,

La Sainteté informée de votre
départ de Rome pour les Etats unis
d'Amérique et souhaitant vous donner
un témoignage de sa reconnaissance
souveraine pour les services rendus à
la Religion catholique par feu M^r
votre père durant la présidence des
Etats unis, désirant que vous conserviez
un souvenir qui vous rappelle en
même temps votre illustre père, et
le bon accueil que vous avez reçu
à juste titre d'elle, a daigné me
charger de vous faire parvenir un
cerveau représentant Notre Seigneur
Sauveur.

En m'acquittant avec le plus
grand plaisir des Ordres de Sa
Sainteté, j'ai l'honneur de vous
renouveler les assurances de mes
plus distingués considérations

Votre très dévoué &
très obligeant Serviteur
François Papeccini.

Rome 2 avril 1834.

avec très honneur Dame
M^{de} Hay, née Monroe. —

X. un tome dans un étui.

Gregory XVI

Good with Manuel

Letter from Monsignore Capuccini

Sec. of State for Foreign Affairs - Rome

to Mrs. E. K. Moore Fay

Dated April 2^d 1834



Translated from a translation

Very honourable Lady

His Holiness, informed of your intending departure from Rome for the United States and wishing to give you a proof of his high recognition of the services rendered to the Catholic Religion by your late father, during his presidency of the United States, desires that you shall preserve a souvenir to recall to you your illustrious father as well as the warm welcome which you so justly received, has charged me to send to you a Cameo representing our divine Saviour. In fulfilling, with the greatest pleasure the orders of His Holiness. I have the honor to convey the assurance of my highest regard

Your very devoted and obedient Servant
Frances Saponum

Cameo in a Case

